

242/T

DEPARTAMENT WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L. Dz. 242/5 dnia 22 / I 1919 r.

? tu major sciezynski .+ tu smitalski ?
kks wolales mnie wczoraj do aparatu zawiadomiono mnie zbyt pozno bo dopiero
kolo 1/2 do 9 wieczorem o 11.- tej sie zglosilem jouz cie nie bylo
zgłaszam sie wiec teraz czego zadasz ?§ chodzilo mnie o danie odpowiedzi
na twoja depeszge qao lbwpu o danie odpowiedzi w sprawie instrukcji
majacych bye udzielonymi michalowskiemu ? czy spra 1 jest jeszcze
aktualna to snaczy czy michalowski snajduje se krakowie bo komendant
wczoraj , natychmiast niemozl dac instrkcji gdyz musial przedtem tej
sprawie mowic s padareskim ?

nieznanne

hobec zapowiedzianego przyjasdu genererala bertlego do warszawy
wydawanie instrukcji podporucznikowi przestalo bye aktualnym
odpowiedz mi natychmiast czy nie ci niewiadomym o depezy padarewskiego
sapraszajacej misje francuske do warszawy ? ? ? ?

PILESUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

zadna depesza nie przyszla - o ile mi wiadomo .
przyjazd misyji do warszawy w dniu jutrzejszym nie jest tak aktualny
prawdopodobniejszym jest ze bartelmi wyjedzie dzis w nocy do lwowa

o godzinie 6 wieczorem a wienc za 3 kwadransie kazal sie zglosic
michalowskiemu po instrukcji co wy na to ?/

, wiadomosc twoja jest sdaje tera nieprawdziwa gdyby jednak barteleli
jechal do lwowa podporucznik michalowski otrzymuje nastepujaca

instrukcie ; popierac ja wszelkimi argumentami

by linja demarkacyjna zostala ustanowiona duukropek

buk swica przypuszczam jednak ze wobec depeszy ktorasny przed
chwila otrzymali od wankowicza by saprosic misje francuska do warszawy

na jutro rano ze zwgledu nato ze rusini chca mowic dopiero 27/

jest wiadomoscia ostatnia badz laskaw skomunikowac sie natychmiast

s p podporucznikiem michalowskiem i dzibms pardon wlasnie michalowski

stoi tu przy aparacie i twierdzi ze jeneral bartelmi naciskany przez

pulkownika smita raczy sie zdecydować na wyjazd do lwa jak do warszawy

azeby dopiero po zapoznaniu sie ze stosunkami na miejscu mowic o nich

we warszawie - jeneral bartelmi zdaje sie bylby rad

mowic tez i stamtej strony linii bojowej - co ty na to ?/

prosze poczekac przy aparacie tej chwili sameldujemy komendantowi i

powiemy dobrze - : poufnie tylko dla ciebie : podporucznik michalowski

niech dolozy staran by general barthalei wyjechal obecnie do
Lwowa daj snac natychmiast po godzinie 6/ ej jaka nastapila decysja
sprawie misji francuskiej ? dobrze - michalowski pyta

czy jestli nie wyjazd do Lwowa niebyloby wskazaniem

ewentualnie zatrzymanie go w krakowie ?/ n i e cel jest taki

aby nie odwlekac interwencji i odwlekac nie odwlekac interwencji

francuskiej na terenie wojny zatrzymywanie w krakowie go niema zadnego

celu bo tt warszawie nic nie stoi na przeszkodzie by misje przyjac srosumiale

?? ? zrozumialem pozatem musze cie zawiadomic ze wentyluje sie w misji

kwe styte slaska cieszynskiego i kto wie czy bartelmi nie zechce

zbadac stosunkow na miejscu - o tem wiemy ze misja francuska

laczy sprawe ruska ze sprawa sporu czesko polskiego jezeli bedziesz mial

dzis o tych zeczach jakies konkretniejsze wiadomosci tyczace se

stanowiska misji krako nu misji francuskiej a podporucznik michalowski

jutro tu nie przyjedzie to daj snac dzisiaj ewentualne jutro

? dobrze . podpor michalowski zawiadamia ze jego akcja

generale bartelmi jest prowadzona strikte wedlug instrukcji

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

11
wskazanych much przez zwislockiego . michalowski pozostaje w
serdecznych stosunkach z pułkownikiem smitem a i jeneral odnosi sie do
to niego z wielka doza zaufania jednak mniejsza niz anglik .+
to bardzo dobrze podpor michalowski moze takim razie wplynac
nato by wyjasd misji do lwowa neoposnil sie co jest zecza bardzo
wazna bo istneje obawa ze rusini odwlekaja pertraktacje
bo spodziewaja sie sukcesow swojej ofenzywy ? czy podpor
michalowski moze przy swej wplywania moze uzywac tego ostatniego argumentu
?/ no wolalbym azeby ne uzywal tak bezposrednego argumentu bo to czyni
sytuacje przejzyszcza i wszystkie inne argumenty beda tlumaczone
beda tlumaczone ta własne (obawa wszystko co powiedzialem sa bardzo
poufne wiadomosci ? rozumie sie samo przez sie -
przeciez michalowski nie jest ostatnim idyota
naturanje ze bardzo go serdecznie pozdrawiam i nigdy go
nie posadzam by byl takim jak powiedziales ?
po widzeniu sie michalowskiego z bartelmi bede mowil dalej .+

Telegraphie des Deutschen Reichs.

Telegramm Nr.
Aufgenommen den/..... 191.....
um Uhr Min. vorm. nachm.
von
durch

Amt **T. A. Warschau.**

Leitung Nr.

22 I 1919

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Telegramm aus B. den/..... um Uhr Min. vorm. nachm.

ja sam jestem ? tu scierzynski czy switalski ?/ tak jestem
sam ? general bartelmi zarzadzil przed chwila aby rzeczy
spakowac do odjazdu - czy wyjazd dzisiaj nastapi czy nie i w jakim
kierunku dotychczas jeszcze nie zdecydowal - oczekuje
dopiero na porozumienie sie z pulkownikiem waade ktory za godzine
przybedzie do krakowa ze lwowa - w kwestyi instrukcyi
ktore przezemnie belweder udzielil michalowskieru zachodzi pewna
kolizya : mianowicie wankowic wplywa na misye aby jecha
najpierw do warszawy a pozniej dopiero do lwowa - mam wrazenie ze
telegram paderewskiego o którym mowiles przed godzina byl wystosowany

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

do wankowica który teraz w myśl niego działa -
przy stosunku jednak który panuje między michałowskim a oficerami
misji o ile z rozmowy z pułkownikiem wadem nie wyniknie
coś innego jest możliwym że uda się wpłynąć w kierunku
instrukcji z belwederu - co ty na to ?/ :
między instrukcjami a wankowiczem niepowinno istnieć różnica
przedchwiła rozmawiał padarewski s porucznikiem stamirowskim
i przy nim po -9?, tu i plotw i przynim powsiał decyzje
by wankowiczowi wysłać instrukcje namawiająca misję frańską do jasdy
w kierunku kw n n Lwowa być może że dotychczas wankowicz też deperzy nie
otrzymał dlatego wankowiczowi nie mów nic o decyzji padarewskiego bo ona
mogła się jeszcze po rozmowie ze stamirowskim zmienić choć nieprzypuszczając
by był powód do zmiany ? rozumiem + czy nn
gdy Bartelmi się namysli podam wam jego decyzję osobną depeszą .
+ czy jest coś jeszcze do mnie ?/ niema nic dziękuję ci czekam
na depeszę ?

warszawa prezydent ministrow
paderewski komendant pilsudski =

243/T

Telegramm Nr.

Telegraphie des  Deutschen Reichs.

WODZITWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANT GENERALNA
WARSZAWA

Aufgenommen den 22/7/1919

um 11hr Min. vorm. nachm.

von ...

durch ...

Amt T. A. Warschau.

Leitung Nr.

L. Dz. 242/ dnia 22/7/1919 r.

załącz. Wydział.

z warszawa belweder z krakowa bez nri bez slow = um tylko belweder

= rusini odlozyli pertraktacje do dwudziestego siodmego pulkownik
vade dzis wraca o szostej do krakowa w obec tego general
barthelemy uwaza za szkodliwe jechac teraz do lwowa powazne
racje jego podzielam zupełnie zdecydowal jechac dzis dziesiata
wieczor do warszawy dla porozumienia sie z rzadem. jako racje
zewnetrzna umowilismy zaproszenie rzadu do warszawy misyi. pociąg
przybedzie jutro dwunasta w dzien kropka jedziemy razem z barthelemy
kropka prosze natychmiast telegrafowac tu do barthelemy
z zaproszeniem zaraz do warszawy dla nadania formy potrzebnej

FILED IN
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Telegramm Nr.

Aufgenommen den ____/____ 191....

um Uhr Min. ^{vorm.}
_{nachm.}

von

durch

Telegraphie des Deutschen Reichs.

Amt **T. A. Warschau.**

Leitung Nr.

Telegramm aus W. den ____/____ um Uhr Min. ^{vorm.}
_{nachm.}

jego wyjazdowi stad ~~kropka~~ przyjecie wojskowe na dworcu odpowiednie
deputacje j owacje niezbedne , gdyz wywieraja duze wrazenie
~~kropka~~ konsolidacja stronnictw wokoło rzadu musi byc podkreślona
prosze o przygotowanie apartamentow dla generała barthelemy
pulkownika smith majora anglika majora kapitana porucznika francuzow
naszych przy nich oficerow czterech pieciu ordynansow ~~kropka~~ na front
galicyjski nalezy pochnac wszystkie rezerwy mozliwe, by ulatwic
przebieg rokowan i dodac otuchy wojsku i ludnosci, ~~kropka~~
front poznanski alianci zabezpiecza, przybycie predkie hallera
uratowaloby sytuacje zupełnie w galicji, rozwarzajac rece na froncie

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Telegraphie des Deutschen Reichs.

Telegramm Nr.
Aufgenommen den/..... 191.....
umUhrMin. ^{vorm.}
von _{nachm.}
durch

Amt T. A. Warschau.

Leitung Nr.

Telegramm aus W. den/..... umUhrMin. ^{vorm.}
_{nachm.}

połnocnym bron amunicja zywnosc beda dane w ilosci potrzebnej,
nalezy nalegac w paryzu na pospiech. kropka. /a barthelemy odpowiedni
nacisk wywieram, zaczyna orjentowac sie w sytuacji. kropka. On
szczerze przyjazny obawia sie o innych kropka. Powtarzam prosbe o
depesze zapraszajaca niezwlocznie do warszawy posel wankowicz hotel
francuski 52 a adres barthelemy slawkowska
palac hr tarnowskiego

ELISUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Por. Stanivonko. po mircani di 2 Padomka. :
Dawny powoda, by kowstomia stant di stonow gus. P. do myssch de Lowa
owoduchini do adnawni myssch de kowmny a dani 23 mury de
zanadwani mysschani myssch masy. R.

Statt Nr. 46

adjutantoura gen nacz

wodza warszawa belweder =

244/T

Telegramm Nr.

Telegraphie des  Deutschen Reichs.

DOWODZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA

ommen den 22/1 1919

um 11 hr 0 min. vorm.
nachm.

von 11 hr 0 min.

durch 11 hr 0 min.

Amt T. A. Warschau.

Leitung Nr.

L. Dz. 244 dnia 22/1 1919 r.

załacz. Wydział

ramm do g krakow 913 22/1 9 10 pp =

B. den / um 11 hr 0 min. vorm.
nachm.

gen barthelmy wyjezdza jtrn oo jutro rano 23 hr (o godz
10 rano i jedzie do lwowa pulkownik wade wyjezdza dzis do warszawa
celem konfrencji na jego przyjazd czeka gen we lwowie =
scierzenski mjr pilne natychmiast prosz doreczyc +

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

41